

p. 832. Les statistiques relatives aux voituriers internationaux comprennent le trafic en territoire canadien des exploitants tant canadiens qu'étrangers; y figure également un faible trafic traversant le territoire canadien et transporté entre des stations étrangères. Les statistiques concernant les voituriers canadiens qui exploitent des routes internationales figurent sous les rubriques "international" et "canadien", mais les doubles emplois sont éliminés des totaux.

5.—Statistiques sommaires de l'aviation civile, par genre de voiturier, 1947

Détail	Voituriers canadiens		Étrangers internationaux	Total
	Réguliers	Non réguliers et autres		
Milles de vol—				
Transport payant..... nomb.	21,215,547	10,514,468	1,456,602	33,186,617
Transport non payant..... “	1,571,991	1,261,351	12,610	2,845,952
Totaux..... “	22,787,538	11,775,819	1,469,212	36,032,569
Passagers transportés— ¹				
Payants..... nomb.	546,372	111,458	178,217	836,047
Entre stations étrangères..... “	—	—	10,674	10,674
Non payants..... “	38,887	4,290	3,273	46,450
Totaux..... “	585,259	115,748	192,164	893,171
Passagers-milles—				
Payants..... nomb.	214,783,377	8,610,074	14,592,727	237,986,178
Non payants..... “	19,191,698	509,668	257,841	19,959,207
Totaux..... “	233,975,075	9,119,742	14,850,568	257,945,385
Marchandises transportées— ¹				
Payantes..... liv.	15,643,726	14,435,093	1,554,618	31,633,437
Entre stations étrangères..... “	—	—	250,412	250,412
Non payantes..... “	1,831,396	435,909	90,224	2,357,529
Totaux..... “	17,475,122	14,871,002	1,895,254	34,241,378
Tonnes de marchandises-milles—				
Payantes..... nomb.	2,112,135	771,151	102,332	2,985,618
Non payantes..... “	652,281	23,444	8,897	684,622
Totaux..... “	2,764,416	794,595	111,229	3,670,240
Matières postales transportées..... liv.	5,770,822	137,953	1,057,120	6,965,895
Tonnes-milles..... nomb.	1,574,424	6,128	65,584	1,646,136
Heures de vol—				
Transport payant..... nomb.	134,088	75,755	8,870	218,713
Transport non payant..... “	11,727	13,537	74	25,338
Patrouilles, levers, etc..... “	1,229	38,182	—	39,411
Totaux..... “	147,044	127,474	8,944	283,462
Consommation d'essence..... gall.	10,825,106	1,797,102	1,300,243 ²	13,922,451
Consommation d'huile lubrifiante..... “	140,451	34,636	9,367 ²	184,454

¹ Ne comprend pas le trafic échangé entre voituriers.

² Achetée au Canada.

Finances.—Le tableau 6 donne les immobilisations du ministère des Transports au titre de routes aériennes et d'aéroports et du service aérien transatlantique du gouvernement canadien; le tableau 7 fait voir les dépenses d'exploitation et d'entretien ainsi que les revenus de 1946-1948. Outre les dépenses directes indiquées, le ministère a versé \$3,732,310 aux municipalités pour les aider à construire et à améliorer des aéroports, jusqu'au 31 mars 1949.